

路城華人基督教會

Louisville Chinese Christian Church



2021 我爱我家，同心建造。

I love my family, buildup with one heart.

【主日早上九點四十五分】

Bilingual Sunday Worship | 9:45am

主日崇拜網上參加方式 Join Zoom Meeting

ID: 7750453072 Passcode: lccc

从教会网站 <https://www.louisvilleccc.org>

点击滚动的红色链接或 YouTube

【教會二大目標 Two goals for LCCC】

1. 加强小组的发展，质与量的提升。
Strengthen cell group development,
increase quality and quantity.

2. 继续扩大儿童事工的增长。
Continue to expand the growth of children's ministry.



奉獻專用信箱: P.O.Box 91926, KY 40291

6120 Lovers Lane Louisville, KY 40291

Tel: (502) 231-6113

Website: www.LouisvilleCCC.org

E-mail: LCCC6120@gmail.com

March 14, 2021

主日崇拜程序

三月十四日 | 九點四十五分

报告 ----- 司会
序乐 ----- 静默
宣召 ----- 会众

315 被造者的感恩

赞美诗歌 ----- 领诗 / 会众
向主倾心吐意

认罪祷告 ----- 司会
读经 ----- 司会

列王紀下 2:8~12

儿童祝福 ----- Troy Bullock
信息 ----- 房正豪牧師

以利沙

回应诗歌 ----- 领诗 / 会众
真实的祢

恭守主餐 ----- 房正豪牧師
奉献、祷告 ----- 司会

祝祷 ----- 房正豪牧師
殿乐 ----- 默祷感恩

司會 蔡军弟兄	領唱 Oren Johnson	音響 Jesse Morris
翻譯 梁国雄弟兄	伴奏	影視 宇昆渤弟兄

ORDER OF WORSHIP

March 14 | 9:45am

Announcements ----- W.L.
Prelude ----- Meditation
Call to Worship ----- W.L.

315 Thanksgiving

Hymns of Praise ----- H. L. Cong.
Talk to The Lord

Confession Prayer ----- W.L.
Scripture Reading ----- W.L.

2 Kings 2:8~12

Blessing of Children ----- Troy Bullock
Sermon ----- Pastor Steven Fang

Elisha

Hymn ----- H. L. Cong.
Sincerely Yours

Communion ----- Rev. Steven Fang
Offertory and Prayer ----- W.L.

Benediction ----- Pastor Steven Fang
Postlude ----- Silent Meditation

Worship leader Jun Cai	Hymn Leader Oren Johnson	Sound Jesse Morris
Interpreter Edward Leong	Accompaniment	PPT & Video Kunbo Yu

【事工报告】

1. 【青年事工】我们的青事工负责人 Adam Clodfelter 将就任为北卡罗来纳州的青年牧师。于 3/15 日离开路城，我们非常感谢他带领我们的青年团契。我们为亚当和梅根将在基督中担任新的职责而祈求主的带领和赐福。教会青年团契活动持续进行。

a. 今天: Youth Worship, 2 PM

b. 3/20/21:(Saturday): Youth Cell Group, 7:30 PM

2. 【主日學】4/411:30pm 主日崇拜後將恢復英語主日學。

3. 【执事会议】会议将于 4/21 號星期天下午 1:30pm 举行。欢迎任何有願意服事教会的會員參加，與主日崇拜方式同 Join Zoom Meeting ID: 7750453072 Passcode: lccc

3. 【教会奉献】为避免寄教会支票遗失，請用教会开专用信箱

Louisville Chinese Christian Church

PO Box 91926 ,

Louisville, Kentucky 40291

5. 【接种疫苗】自 3 月 1 日起，杰斐逊县已开始为 1C 组（60 岁以上的人群）进行疫苗接种。在

Nortonhealthcare.com 的 Norton Health Care 安排您的疫苗接种，上網查詢疫苗施打地點

www.scheduleyourvaccine.com. 这将是保护我们社区的重要一步，因为大约 89% 的死亡病例均来自该年龄層。

6. 【受难日、復活節】我们将于 4 月 2 日晚上 7:30 舉行耶穌受难崇拜。并于 4 日舉行復活節主日崇拜。請为复活节祈祷，疫情在多人接種疫苗後，牧師盼望能會有能回到教會崇拜，教會仍然有安全保護措施。

每周背诵经文 | Weekly Verse

以弗所書 Ephesians 6:18

藉著各樣的禱告和祈求，隨時在聖靈裡祈禱，並且要在這事上恆久警醒，為眾聖徒祈求。

Pray in the Spirit at all times with every kind of prayer and request. Likewise, be alert with your most diligent efforts and pray for all the saints.

【Announcements】

1. 【Youth's Program】Adam Clodfelter, our Part-Time Youth Minister has been offered a position as Youth Pastor in North Carolina. He will be leaving on 15 March and we thank him for leading our youth. We pray for the Lord's Guidance and blessing for Adam and Megan as they take on a new responsibility in Christ. Youth Group will continue as scheduled.

Today: Youth Worship, 2 PM

3/20/21:(Saturday): Youth Cell Group, 7:30 PM

2. 【Sunday School】The English Sunday School will resume in person on 4 April, it will immediately follow the Morning Worship Service.

3. 【Deacons Meeting】There will be at Deacons Meeting next Sunday, April 21st at 1:30 Pm on Zoom. Please go to the Church Home Page and click on the moving zoom banner, just as you do for Worship Service.

4. 【Reminder】If you have checks or payments to send to the church please use the Post Office Box Address:

Louisville Chinese Christian Church

PO Box 91926

Louisville, Kentucky 40291

5. 【Vaccinations】As of March 1st Jefferson County has started vaccinating the 1C group that is anybody over 60 years old. Schedule your Vaccination at Norton Health Care, Nortonhealthcare.com, they have 4 locations. There is a drive thru at Baptist Health on Breckenridge lane, www.scheduleyourvaccine.com. UofL Health has three locations, downtown, South Louisville, and Bullitt County uoflhealth.org/Louisville-covid-19-vaccinations. This will be a big step in protecting our community as roughly 89% of all deaths come from this age group.

6. 【Easter】We will conduct an in person Good Friday Service at 7:30 PM on 2 April 2021 and have regular Easter service on the 4th. Please pray that by Easter, many will be vaccinated and able to attend our service in person.

【上周出席人数 Last Week Attendance】

主日崇拜	Sunday Worship	31
祷告会(周三)	Prayer Meeting (Wed.)	19
细胞小组团契	Cell Group Fellowship	0
青少年团契	Youth Fellowship	0

【2021 奉献报告 Offering Report】

年度預算	Annual Budget	\$216,738.00
二月預算	February Budget	\$18,061.50
二月奉献	February Total	\$0.00
全年累积奉献	Total Offering	\$27,060.00

【下主日事奉人员】

3/21/2021 Next Week Service Personnel

講員 Speaker	Bro. Michael Boykin
領會 Worship Leader	蔡叶平弟兄 Yeping Cai
領唱 Hymn Leader	高飞姐妹 Sophie Gao
司琴 Pianist	吴抒芬姊妹 Florence Su
翻譯 Interpreter	晏以美姊妹 Yimei Yen

【音響 Sound】

姜英达弟兄 Forest Jiang

【影視 PPT & Video】

阿翔 Alex

